



El triunfo del 'florentinismo'

El Madrid, construido a medida de su presidente-mánager **PÁGINA 47**

[BUENAVIDA]



21 días para cambiar de vida

Hoy, gratis con EL PAÍS, la revista del bienestar



FIN A 53 AÑOS DE GUERRA FRÍA EN AMÉRICA

EE UU y Cuba abren relaciones

Ambos países contarán con embajadas ● Obama cree que el embargo ha fracasado
El Papa medió en los contactos ● Un canje de presos eliminó el último obstáculo

MARC BASSETS
Washington

La Guerra Fría terminó ayer en América. Un cuarto de siglo después de la caída del muro de Berlín, Estados Unidos y Cuba dieron el primer paso para normalizar sus relaciones y poner fin a

una de las últimas anomalías de la política exterior norteamericana: un sistema de sanciones en pie desde 1961 que resultó inútil para su propósito, el fin del régimen de los hermanos Castro. El presidente Barack Obama anunció el inicio de conversaciones con la isla para restablecer las re-

laciones diplomáticas, rotas hace 53 años, y para abrir una embajada en La Habana. Obama ha ordenado revisar la presencia de Cuba en la lista de patrocinadores del terrorismo. Washington facilitará los viajes y el comercio. El deshielo llega horas después de conocerse el canje de dos presos

de EE UU en Cuba por tres cubanos en EE UU. El acuerdo, tras una conversación de Obama con Raúl Castro, es resultado de más de un año de negociaciones, en las que el Papa ha tenido un papel central. **PASA A LA PÁGINA 2**

MÁS INFORMACIÓN EN **PÁGINAS 3 A 8**
EDITORIAL EN LA **PÁGINA 30**

El Tribunal de Cuentas y el juez investigan la gestión de Tomás Gómez

Sospechas sobre el gran proyecto del líder socialista de Madrid

El tranvía de Parla, proyecto estrella de Tomás Gómez, secretario general del PSOE de Madrid y exalcalde de esta localidad, está siendo investigado a fondo por el Tribunal de Cuentas, cuya fiscalía ve indicios de posibles "infracciones penales". El juzgado de instrucción número 5 de Parla ha pedido a la policía que determine si "efectivamente se ejecutaron las obras que se aprobaron en la ampliación" del tranvía con un sobrecoste de 41 millones de euros, cerca del 40%. **PÁGINA 14**

La guerrilla colombiana de las FARC declara un alto el fuego unilateral indefinido

PÁGINA 10



Barack Obama, en su comparecencia de ayer en la Casa Blanca, y Raúl Castro, en su discurso televisado. / DOUG MILLS (POOL) / TVC



Rusia entra en pánico por temor a un hundimiento económico

- ▶ La población gasta en masa ante la depreciación del rublo
- ▶ Putin estudia un cambio de Gobierno para atajar la crisis

PILAR BONET, Moscú

El Gobierno ruso debatió ayer medidas urgentes para apoyar al sector financiero y estabilizar el rublo, en mínimos históricos esta semana, mientras el pánico se iba extendiendo entre los ciudadanos, que se apresuraron a comprar a un ritmo frenético ante la posibili-

dad de una depreciación mayor. En los establecimientos, los empleados sustituyen las etiquetas viejas por otras con precios más altos. Las consecuencias de la caída del rublo se hacen notar. Unos bancos confeccionan listas de clientes que quieren cerrar depósitos u obtener divisas y otros suspenden temporalmente la conce-

sión de hipotecas, encarecidas por la decisión del Banco Central de elevar hasta el 17% la tasa de refinanciación. Ordenadores, móviles y electrodomésticos desaparecen de las tiendas. Los economistas acusan de incompetencia al Kremlin, lo que ha llevado al presidente Vladimir Putin a plantearse un cambio de Gobierno. **PÁGINA 11**

